

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ТРИ ПРОВІНЦІЇ ВТРАТЯТЬ НА ГВІТ ПУЛОВІ 10,000,000 ДОЛАРИВ.

Манітобський прем'єр Брекен швидко повернув з Едмонто-ну, де відбувалася конференція трох прем'єрів західних рільничих провінцій: Манітоби, Саскчевану й Альберти. На конференції обговорювалася справа пшениці гвіт-пулу. Ше минулої весни гвіт-пул мав збанкрутувати із своєю торговельною політикою, ше тоді його мали з'їсти байки, але три уряди вище згаданих провінцій загартували перед банками пшеницю гвіт-пулу багатством, чи кесою цих провінцій.

Як і американська Фармерська Рада, три провінційні уряди гарантували перед банками пшеницю гвіт-пулу з надією, що ціни на пшеницю піднесуться, пшениця буде продана й в такий спосіб вони врятують пул. Але надії їхні не справдилися. Пшениці не спродано ше з врожаю 1929 року, а тут прийшов ше сегорічний врожай. Цього року нудеві лідери їздять до консервативного уряду до Оттави, щоб він загартував, але Бенет не захотів і після керівників пулу до банкових люджерів, а ті використали безвихідне положення й подиктували такі умовини, ше ше більше знизали ціни на пшеницю.

Бенет поїхав до Англії на імперіальну економічну конференцію й там виступив з бомбастичною промовою "Canada first", домагуючись встановлення тарифи на довіз пшениці до Англії з чужийських країн, щоб в цей спосіб позискати ринок для канадської пшениці. Але уряд МекДоналда категорично відкинув ше домагання Бенета, мовляв, коли "Canada first", то й "England first". Отже цим остаточно розбив ілюзії Бенета на англійський ринок для канадської пшениці. Англія купуватиме пшеницю там, ше дістане дешевше. А тимчасом завдяки встановленню урядом Бенета тарифи в Канаді, ціни на всі ті знаряддя, одіж і все, ше фармер купує, пішли вгору й ше більше підуть.

Таку то ласку приніс консервативний уряд фармерам: знизку ціни на фармерські продукти і підвищуку ціни на все те, ше фармери купують. Та й три західні провінції тепер доложать ше поверх десяти мільйонів доларів. Розуміється, доложать не на користь фармерам чи гвіт-пулові, але на користь банкірам.

Така то хитра капіталістична механіка.

РАДЯНСЬКА УКРАЇНА ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ПОЛЬСЬКО-ФАШІСТСЬКОГО ТЕРОРУ.

200,000 українців арештовано. Десятки тисяч селян тяжко побито. Сотки читальня, Просвіт, кооператив зруйновано. Школи українські позмакивано, а учнів кинено в тюрми. Збіжжя селянське або попалено або в інший спосіб понищено на лімету за спалене панське збіжжя. Цілі села оподатковано. Поліція й війська, як вишколені бандити, бешкетують по українських селах. Газети в Галичині дають приходять з білими шпальтатами, розуміється, лі газети, ше хотіли б написати щось про польсько-фашистську "паціфікацію" українського села. Але деякі українські чорносотенні газети, як "Новий Час", ше конфіскуються, бо вони пишуть подяки урядові Пилсудського за те, ше він мурдує українських селян.

Радянська Україна, Радянська Білорусь, вчені цілого Радянського Союзу знали дружній масовий протест проти польсько-фашистських погромів, проти катувань українського селянства. Робітництво Київів, Харкова, Мінська і інших міст підняло голос протесту, піднявши польську шляхту й прирідкаючи відплатитися панам за їхню наругу над українськими селянами й робітниками. Всеукраїнська Академія Наук закликає вчених цілого світа заперестувати проти нечуваних насильств озвірилого польського фашизму.

Доказданне про це читач знайде на іншому місці цього числа "Укр. Роб. Вістей", яке ми присвячуємо тим погромницьким подіям.

Англіська буржуазна преса, головню деякі американські газети подали обширні повідомлення про події на Західній Україні. Польсько-фашистські представники в Америці до цього часу ше спромоглися заперечити тих вистей, ше наспівують з Західної України. Поки що ми бачили в Канаді тільки вступ якогось шляхтича у вінніпегський "Фрі Прес" у відповідь на резолюцію протесту, ше її було ухвалено в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу 19 жовтня. Шляхтич Козляк до козлячому обурився, що якесь там "торіа радикал элемент" посміяли виступити проти шляхетських погромників. Але й Козляк шляхетський ше заперече того, про ше говорилось в резолюції. Його тільки диткнуло, чому то польські робітники були присутні на цьому мітингу й також голосували за резолюцією.

Петлюрівці в соборі також "протестували". Правда, вони зайшлися правити за упокої, а замість того відірвали за здоровля польської шляхти, а викляли радянську владу. Така

бо вже їх природа. Закінчили тим, ше коли б ім Ліга Націй та "Манчестер Гардіан" дали хоч автономний галицький загумінок під польською шляхтою, то вони були б задоволені. Дуже ше вибагливі люди, вдоволяються дощ маленьким автономним клантиком, хоч таким клантиком, як Естонія, або Литва. Віримо, ше з часом вони вдоволяться гусятинським повітом.

В ньюйорськйім "Геральд Трибюн" якийсь шляхтич з китайським іменем, Рой Лі Еліс, зазначивши, ше він вродився й виріс в Галичині (а розум втратив вже в Америці), заперече існування української нації і українського народу та України. Він, бачите, памятає ше, як кордони польської держави сягали далеко за Київ, як Польща "сама дала назву Україні тим своїм українним землям". На доказ, ше українського народу не існує, а тільки ше підпалачені Москвою агенти, Еліс (певню він укрив призвище відомого англійського ката) наводять такий приклад:

"Дуже добрим прикладом є фамилія Шептицьких: один брат є великим польським патріотом і служить генералом в польській армії, а другий брат є українським митрополитом, тобто головою української церкви".

Отже всі події на Західній Україні — це за московські й берлінські гроші. Але в тому самому числі "Геральд Трибюн" вмістив також довшу статтю бувший італійський міністр закордонних справ граф Сфорца, в якій він, описавши самого Пилсудського, каже ше польський шляхтич ніколи ше владстьє спольонизувати 4,000,000 українського населення. Сфорца зазначає, ше біди українці мріють тільки про злуку з Радянською Україною, а середня й багата класа хочуть незадеждної України.

Розуміється, граф Сфорца тут грошки переборшив. Ота "середня" класа з табору радикальної з соціал-демократичної партії вже погодилася з УНДО, а УНДО давно погодилася з польською шляхтою на автономію в кордонах польської держави та ше й ціною спільного походу з Пилсудським "через Заршаву на Київ".

Тож коли бідна класа (а вона є у величезній більшості), мріє про злуку з Радянською Україною, то ота вище згадана середня й УНДО задоволяються мрією про автономний загумінок під польською шляхтою.

МЕЙОР ВЕБ ЗНОВУ ВЕЗЕ ІНДУСТРІЮ ДО ВІННІПЕГУ.

Щось цілий рік нічого ше чути було про нападів індустрії до Вінніпегу. Якраз рік тому назад кілька тижнів перед виборами вінніпегський мейор Веб телеграфував з Монреалу, ше він везе до Вінніпегу "величезну індустрію". Діхала та індустрія до Вінніпегу, аж поки ше скінчилися вибори. Як тільки міські вибори скінчилися — й слід пропав за тою індустрією.

За кілька тижнів знову відбудуться міські вибори у Вінніпегу. І от читаємо ми в останніх числах вінніпегської буржуазної преси, що Веб знову везе величезну індустрію до Вінніпегу. Цим разом вже ше з Монреалу, але з Англії. Індустрію нежукбудь, але автомобілеву і ше тільки для самого Вінніпегу, але для цілого західної Канади.

Тут мимовільно насупається запитання: коли минулорічна передвиборча Вебова індустрія до цього часу ше доїхала ше з Монреалу до Вінніпегу, то як довго візьме отій новій індустрії доїхати до Вінніпегу аж з Англії?

Не індустрія ше це. Це ше черговий блахман, яким Веб хоче знову заїхати на мейорське крісло.

ЗНУЩАННЯ ПОЛЬСЬКИХ КАРНИХ ЗАГОНІВ НАД СЕЛЯНАМИ ЗАХ. УКРАЇНИ.

Кати б'ють жінок нагаями по голому тілі. — Улани забирають на авта та підвози збіжжя, хліб, муку, дріб і вивозять із сіл. — 1,000 селян побито і десяткі пограблено до сорочки в трох повітах. — Збіжжя висипали на гноївку, зривали дахи, розвалювали печі. — Після ревізій в селах залишилися люди з поломаними руками, ногами та ребрами.

Образ подій, ше сталися за останніх два тижні на галицькому селі в звязку з походом поліційних і карних загонів, чекає ше свого дієписця. Підпольською цензурою замирає крик болю і розпукки.

В селі Курівцях, тернопільського повіту, серед ночі нагло з'являється відділ кавалерії в числі 75 вояків. Село замикують кільцем військових патрولів. Командант кавалерії кличе вїята, писаря і радних. Кожен з них дістає кілька разів в лице. Це — вітання. Після того заряджено, ше для кожного вояка має бути що дия гарно спечена курка, один білий хліб, пів літри сметани і інші харчі. Коли в котрій хаті ше було ше то білого, а взагалі ніякого хліба, кликало до коменданта хазяїку і там частувано їм десятиразовими подарками батога по голому тілі. Далі приказано доставити для коней вїзано і стелати під коней вїзано, ше це, казали, панські коні! Побито до крові 22 молодих хлопців, а 30 старших арештовано. На село наложено контрибуцію 60,500 злотих, ше має бути заплачено до 14 днів.

В селі Підберізцях, під Львовом, улани рубали шаблями гусей на пасовиську. Склали чоловіків з цілого села, ставили по 5 осіб до чинення коней, а 5 до чинення одягу вояків, чекає ше свого дієписця. При цім "пінних" біли до польською цензурою замирає крик болю і розпукки. В селі Курівцях, тернопільського повіту, серед ночі нагло з'являється відділ кавалерії в числі 75 вояків. Село замикують кільцем військових патрولів. Командант кавалерії кличе вїята, писаря і радних. Кожен з них дістає кілька разів в лице. Це — вітання. Після того заряджено, ше для кожного вояка має бути що дия гарно спечена курка, один білий хліб, пів літри сметани і інші харчі. Коли в котрій хаті ше було ше то білого, а взагалі ніякого хліба, кликало до коменданта хазяїку і там частувано їм десятиразовими подарками батога по голому тілі. Далі приказано доставити для коней вїзано і стелати під коней вїзано, ше це, казали, панські коні! Побито до крові 22 молодих хлопців, а 30 старших арештовано. На село наложено контрибуцію 60,500 злотих, ше має бути заплачено до 14 днів.

В селі Підберізцях, під Львовом, улани рубали шаблями

шліпіння над трущавими Західної України. В цих трьох повітах побито біля 1,000 осіб, десятки тисяч селян зграбовано до сорочки. Серед насмішок катовано навіть старців, жінок і дітей. Тамосні села цілковито зруйновані. Кооперативні дома порозбивані, або попалені.

Руїни, зойки і прокляти спивають "славу" маршалові Пилсудському.

По всіх селах бережанського повіту громилла ватага поліційнйв приватне майно громадин. В селах, ше відбувалися ревізії, здемольовано будинки читальня і кооперативні зруйновано-іх майно. При ревізії у селян перевертано стійки, а збіжжя перемішували і збирали на купу: пшеницю, жито, ячмінь, овес, просо, гречку і часто густо все перемішане

скидали в гноївку. До зривання даху, розвалювання печей і підлог прамушували багнетами і побоями власників домов. В часі ревізії в селі оставало тільки жіноцтво і діти, а мужичини рятувалися, втікаючи в ліси, або на поля.

Мешканці села Лапчана в часі демольовання читальні і кооперативні разом зі своїм движимим майном скривалися в ставі трощі. Кілька сіл перед загладою впростили польськи ксьондази (Біще і Рай). Ватага поліційнйв зробила собі з ревізії джерело зарібку й вимагала окупу в грошах, грозячи, ше за кожних ше зложених злотих господар чи господарка дістане по десять бучків.

Люди складали контрибуцію до приватних кишень поліційських бандитів. Бували вистадки, ше поліційнйв з карного

фашистів та соціал-фашистів обдурити себе. Справа західно-українського робітника й селянина є ваша справа, його боротьба є ваша боротьба, його ворог — польський і міжнародний поміщик та капіталіст, фашистський уряд — є ваш ворог!

Заграв пожеж на Західній Україні освітлює боротьбу української людности за визволення. Горять старті збіжжя, ше їх селянини та робітники збирали і складали за 14 або 18 сніпів. Горять податкові управи, куди селянини мусив зносити свою останню кровіаницю.

Так борючись за землю й волю, за визволення зід царя та пана російських селянин 1905 року. Так борючись останніми роками проти англійського лорда та уряду ірландських селянин. Так борючись тепер зі своїми й чужими гнобителями селянство та робітництво в Китаю та Індії. Так борючись з поміщиком, з польською окупацією селянство та робітництво Західної України.

Польські робітники та селянини! Жаден нарід ше може бути вільним, поки він гнобить інші народи. Ми ше зламаємо фашистського гітлу, ше скинемо панування буржуазії, ше створимо робітничо-селянського уряду, якщо ше оголосимо боротьби на смерть і життя польському імперіалізму, ше гнобить Західну Україну та Західну Білорусь і готує напад на Радянську Україну й Радянську Білорусь. Боротьба з польським імперіалізмом є спільна справа робітників і селян Польщі, Західної України та Західної Білорусі.

Боротьба-трущавих мас Західної України є боротьба не тільки за їх визволення, а й за разом за визволення польського робітника та селянина з фашистського ярма та капіталістичного визиску.

Патріотичними наклепами нас ше обдурять! Ми з селянами проти поміщиків, ми з робітниками проти буржуазії, ми з пригнобленими проти гнобителів.

Тепер, коли вся польська буржуазія, всі її фракції, спешаючись за участь у владі, за місце коло урядового корита, утворює єдиний фронт проти робітників та селян Західної України, коли ендеки та "Центроліви" у цій справі солідаризуються з "санациєю" (урядовий табор), коли зраднички-ватажки ППС, "Визволення" селянської партії й "Піста" патріотично слугують польському імперіалізму й допомагають йому гнобити український нарід, коли українська буржуазія з партією УНДО на чолі й разом з нею український соціал-фашизм лише чобит польського фашизму й допома-

гає закувати українську людність в кайдани чим раз гіршої неволі, коли ватажки "УВО" змовляються з Пилсудським і шикують українські легіони для нападу на Радянську Україну

— польський робітник і селянин мусить ше братньому простягти руку робітником й селянщині Західної України, мусить бути спільником в його боротьбі за визволення з польської окупації.

Польські робітники та селянини! Демонструйте свою солідарність з боротьбою українських робітників та селян!

На карні експедиції, на мурдування українських робітників та селян відповідайте марсовими політичними страйками й демонстраціями. Загострюйте боротьбу проти польських капіталістів та поміщиків.

Польські салдати! Не стріляйте на своїх братів — робітників та селян Західної України!

Ані шага податку урядові гнобителів українського народу, урядові безробіття, терору, голоду й війни!

Жадного голосу фашистам і соціал-фашистам, жадного голосу імперіалістам та агентам польського імперіалізму.

Голосуйте за списки проти фашистського Робітничо-Селянського Бльоку.

Хай живе боротьба робітників та селян Західної України за самовизначення аж до відокремлення, боротьба за об'єднання з Радянською Україною!

Хай живе боротьба робітників та селян цілої Польщі за землю ше викупу, за робітничо-селянський уряд, за Радянську Польщу!

Геть напад на СРСР! Хай живе Радянська Україна!

загону побивали місцевих жандармів за те, ше хотіли приложити рук до нищення приватного майна.

Побоям людеи ше було кінця. З ревізії остали каліки з поломаними руками, ногами і ребрами. Для прикладу: в Лісниках поліційнйв наступає Танчака за те, ше він "ше має чистого сумління", ше не дивиться просто у вічі і за той бррак "чистого сумління", побиває його. Танчак дивиться ясно у вічі поліційнйв, а той ше його тоді, кажучи до товаришин, "дивіться ви мені грозити!"

Танчак звертає зір у суфіт. Поліційнйв приставляє драбину, каже Танчакowi вертати дурю в стелю, "бо там щось мусить бути", а в тому часі як Танчак вертати дурю, поліційнйв обкладають його до безпритомності прикладами крісів.

Польські робітники та селянини! Демонструйте свою солідарність з боротьбою українських робітників та селян!

На карні експедиції, на мурдування українських робітників та селян відповідайте марсовими політичними страйками й демонстраціями. Загострюйте боротьбу проти польських капіталістів та поміщиків.

Польські салдати! Не стріляйте на своїх братів — робітників та селян Західної України!

Ані шага податку урядові гнобителів українського народу, урядові безробіття, терору, голоду й війни!

Жадного голосу фашистам і соціал-фашистам, жадного голосу імперіалістам та агентам польського імперіалізму.

Голосуйте за списки проти фашистського Робітничо-Селянського Бльоку.

Хай живе боротьба робітників та селян Західної України за самовизначення аж до відокремлення, боротьба за об'єднання з Радянською Україною!

Хай живе боротьба робітників та селян цілої Польщі за землю ше викупу, за робітничо-селянський уряд, за Радянську Польщу!

Геть напад на СРСР! Хай живе Радянська Україна!

Патріотичними наклепами нас ше обдурять! Ми з селянами проти поміщиків, ми з робітниками проти буржуазії, ми з пригнобленими проти гнобителів.

Тепер, коли вся польська буржуазія, всі її фракції, спешаючись за участь у владі, за місце коло урядового корита, утворює єдиний фронт проти робітників та селян Західної України, коли ендеки та "Центроліви" у цій справі солідаризуються з "санациєю" (урядовий табор), коли зраднички-ватажки ППС, "Визволення" селянської партії й "Піста" патріотично слугують польському імперіалізму й допомагають йому гнобити український нарід, коли українська буржуазія з партією УНДО на чолі й разом з нею український соціал-фашизм лише чобит польського фашизму й допома-

гає закувати українську людність в кайдани чим раз гіршої неволі, коли ватажки "УВО" змовляються з Пилсудським і шикують українські легіони для нападу на Радянську Україну

— польський робітник і селянин мусить ше братньому простягти руку робітником й селянщині Західної України, мусить бути спільником в його боротьбі за визволення з польської окупації.

Польські робітники та селянини! Демонструйте свою солідарність з боротьбою українських робітників та селян!

На карні експедиції, на мурдування українських робітників та селян відповідайте марсовими політичними страйками й демонстраціями. Загострюйте боротьбу проти польських капіталістів та поміщиків.

Польські салдати! Не стріляйте на своїх братів — робітників та селян Західної України!

Ані шага податку урядові гнобителів українського народу, урядові безробіття, терору, голоду й війни!

Жадного голосу фашистам і соціал-фашистам, жадного голосу імперіалістам та агентам польського імперіалізму.

Голосуйте за списки проти фашистського Робітничо-Селянського Бльоку.

Хай живе боротьба робітників та селян Західної України за самовизначення аж до відокремлення, боротьба за об'єднання з Радянською Україною!

Хай живе боротьба робітників та селян цілої Польщі за землю ше викупу, за робітничо-селянський уряд, за Радянську Польщу!

Геть напад на СРСР! Хай живе Радянська Україна!

Патріотичними наклепами нас ше обдурять! Ми з селянами проти поміщиків, ми з робітниками проти буржуазії, ми з пригнобленими проти гнобителів.

Тепер, коли вся польська буржуазія, всі її фракції, спешаючись за участь у владі, за місце коло урядового корита, утворює єдиний фронт проти робітників та селян Західної України, коли ендеки та "Центроліви" у цій справі солідаризуються з "санациєю" (урядовий табор), коли зраднички-ватажки ППС, "Визволення" селянської партії й "Піста" патріотично слугують польському імперіалізму й допомагають йому гнобити український нарід, коли українська буржуазія з партією УНДО на чолі й разом з нею український соціал-фашизм лише чобит польського фашизму й допома-

гає закувати українську людність в кайдани чим раз гіршої неволі, коли ватажки "УВО" змовляються з Пилсудським і шикують українські легіони для нападу на Радянську Україну

— польський робітник і селянин мусить ше братньому простягти руку робітником й селянщині Західної України, мусить бути спільником в його боротьбі за визволення з польської окупації.

Польські робітники та селянини! Демонструйте свою солідарність з боротьбою українських робітників та селян!

На карні експедиції, на мурдування українських робітників та селян відповідайте марсовими політичними страйками й демонстраціями. Загострюйте боротьбу проти польських капіталістів та поміщиків.

Польські салдати! Не стріляйте на своїх братів — робітників та селян Західної України!

Ані шага податку урядові гнобителів українського народу, урядові безробіття, терору, голоду й війни!

Жадного голосу фашистам і соціал-фашистам, жадного голосу імперіалістам та агентам польського імперіалізму.

Голосуйте за списки проти фашистського Робітничо-Селянського Бльоку.

Хай живе боротьба робітників та селян Західної України за самовизначення аж до відокремлення, боротьба за об'єднання з Радянською Україною!

Хай живе боротьба робітників та селян цілої Польщі за землю ше викупу, за робітничо-селянський уряд, за Радянську Польщу!

Геть напад на СРСР! Хай живе Радянська Україна!

Патріотичними наклепами нас ше обдурять! Ми з селянами проти поміщиків, ми з робітниками проти буржуазії, ми з пригнобленими проти гнобителів.

Тепер, коли вся польська буржуазія, всі її фракції, спешаючись за участь у владі, за місце коло урядового корита, утворює єдиний фронт проти робітників та селян Західної України, коли ендеки та "Центроліви" у цій справі солідаризуються з "санациєю" (урядовий табор), коли зраднички-ватажки ППС, "Визволення" селянської партії й "Піста" патріотично слугують польському імперіалізму й допомагають йому гнобити український нарід, коли українська буржуазія з партією УНДО на чолі й разом з нею український соціал-фашизм лише чобит польського фашизму й допома-

гає закувати українську людність в кайдани чим раз гіршої неволі, коли ватажки "УВО" змовляються з Пилсудським і шикують українські легіони для нападу на Радянську Україну

— польський робітник і селянин мусить ше братньому простягти руку робітником й селянщині Західної України, мусить бути спільником в його боротьбі за визволення з польської окупації.

Польські робітники та селянини! Демонструйте свою солідарність з боротьбою українських робітників та селян!

На карні експедиції, на мурдування українських робітників та селян відповідайте марсовими політичними страйками й демонстраціями. Загострюйте боротьбу проти польських капіталістів та поміщиків.

Польські салдати! Не стріляйте на своїх братів — робітників та селян Західної України!

Ані шага податку урядові гнобителів українського народу, урядові безробіття, терору, голоду й війни!

Жадного голосу фашистам і соціал-фашистам, жадного голосу імперіалістам та агентам польського імперіалізму.

Голосуйте за списки проти фашистського Робітничо-Селянського Бльоку.

Хай живе боротьба роб